380R2253

Ἀριθ. N 227/12 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 29.8.80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2253/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης Αὐγούστου 1980

περί ὁρισμένων λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς σχετικά μέ τήν ἀπόσταξη οἴνων πού παράγονται ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές γιά τήν ἀμπελουργική περίοδο 1980/81

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1990/80[2], καί ἰδίως το αρθρο 41 παράγραφος 4 καί τό ἄρθρο 65,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι πρέπει νά προβλεφθοῦν οἱ ὁριακές ἡμερομηνίες γιά τήν ὑποβολή τῶν αἰτήσεων ἐγκρίσεως σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί θεσπίσεως τῶν γενικῶν κανόνων τῶν σχετικῶν μέ ὁρισμένες ἐργασίες ἀποστάξεως οἴνων[3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1991/80[4]· ὅτι πρέπει ἐπίσης νά προβλεφθοῦν οἱ ὁριακές ἡμερομηνίες γιά τήν ἔγκριση αὐτῶν τῶν αἰτήσεων καί γιά τήν ἐν λόγω ἀπόσταξη γιά νά διευκολυνθοῦν τά μέτρα ἐλέγχου·

ὅτι πρέπει αὐτοί πού ἔχουν ζητήσει νά συνάψουν συμφωνητικό ἀποστάξεως νά ἐνημερώνονται ἐγκαίρως γιά τό ἀποτέλεσμα τῆς διαδικασίας ἐγκρίσεως·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν ἀκριβῶς τά στοιχεῖα πού πρέπει νά ἀναγράφονται στά συμφωνητικά ἀποστάξεως πρέπει νά γίνεται τό ἀργότερο ἐντός τριάντα ἡμερῶν ἀπό τήν ἀπόσταξη·

ὅτι οἱ τιμές τῶν οἴνων πού προορίζονται γιά ἀπόσταξη δέν ἐπιτρέπουν τήν ἐμπορία, ὑπό κανονικές συνθῆκες, τῶν προϊόντων πού προέρχονται ἀπό τήν ἀπόσταξη αὐτή· ὅτι πρέπει νά καταβάλλεται ἐνίσχυση καί νά καθορισθεῖ τό ποσό αὐτῆς, ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπόψη τά κανονικά ἔξοδα, σέ ἐπίπεδο πού νά ἐπιτρέπει τήν ἐμπορία τῶν παραγομένων προϊόντων·

ὅτι ὁ μηχανισμός καταβολῆς τῆς ἐνισχύσεως, πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 τοῦ ὡς ἄνω κανονισμοῦ, προβλέπει ὅτι ἡ ἐνίσχυση στόν παραγωγό καταβάλλεται σέ δύο δόσεις · ὅτι, γιά νά ἔχει τή δυνατότητα ὁ παραγωγός νά εἰσπράξει ἐγκαίρως τό σύνολο τῆς ἐνισχύσεως, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι ἡ καταβολή τῆς δευτέρας δόσεως

ὅτι πρέπει νά καθορισθεῖ ἡ τιμή τοῦ προϊόντος τῆς ἀποστάξεως τῶν οἴνων πού παράγονται ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές πού παραδίδονται στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως καί νά ὁρισθεῖ τό ποσό τῆς συμμετοχῆς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσανατολισμοῦ καί Ἐγγυήσεων, Τμῆμα Ἐγγυήσεων, στά ἔξοδα πού ἀναλογοῦν στούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως σύμφωνα μέ τά κριτήρια πού θεσπίζονται ἀντίστοιχα στό ἄρθρο 4α καί στό ἄρθρο 4β τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθοῦν οἱ τεχνικοί ὅροι ἐγκρίσεως τῶν οἰνοπνευματοποιῶν· ὅτι πρέπει ἐπίσης νά προβλεφθοῦν οἱ περιπτώσεις ἀνακλήσεως τῆς ἐγκρίσεως τοῦ οἰνοπνευματοποιοῦ, σέ περίπτωση παραβάσεων τῶν ὑποχρεώσεών του γιά λόγους ἄλλους, ἐκτός ἀπό ἀνωτέρα βία καί τυχαῖο συμβάν·

ὅτι οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως πού προβλέπονται στό ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 πρέπει νά ἐνημερώνονται γιά τήν πρόοδο τῶν ἐργασιῶν ἀποστάξέως καί πρέπει νά γνωρίζουν ἰδίως τίς ποσότητες τῶν ἐπιτραπεζίων οἴνων πού ἔχουν ἀποσταχθεῖ καί τίς ποσότητες τῆς παραχθείσης ἀλκοόλης·

ὅτι τό ἄρθρο 41 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 προβλέπει ὅτι οἱ προϋποθέσεις ἐφαρμογῆς τῶν ἐξαιρέσεων πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 γιά τίς ποικιλίες πού περιλαμβάνονται στήν κατάταξη γιά τήν ἴδια διοικητική ἑνότητα, συγχρόνως τόσο ὡς οἰνοποιήσιμες σταφυλές ὅσο καί ὡς ἐπιτραπέζιες σταφυλές, πρέπει νά ἐξασφαλίζουν ὅτι οἱ ποσότητες τῶν οἴνων ἀπό αὐτές τίς ποικιλίες πού ἀπαλλάσσονται ἀπό τήν ὑποχρέωση πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 ἀντιστοιχοῦν στίς ποσότητες πού κανονικά χρησιμοποιοῦνται γιά τήν οἰνοποίηση· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2078/76 τῆς Ἐπιτροπῆς[5] προβλέπει ὅτι τά Κράτη Μέλη καθορίζουν αὐτές τίς ποσότητες λαμβάνοντας ὡς περίοδο ἀναφορᾶς τίς περιόδους 1969/70 ἕως 1975/76· ὅτι, ἐφ' ὅσον ὁ σκοπός τοῦ ἄρθρου 41 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 εἶναι νά ἐπιτραπεῖ ἡ διατήρηση τῆς προηγουμένης καταστάσεως, πρέπει νά διατηρηθοῦν γιά τήν περίοδο 1980/81 τά ἐπίπεδα πού καθορίζονται ἀπό τά Κράτη Μέλη γιά τήν περίοδο 1976/77, σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2078/76·

(1) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 195 τῆς 29.7.1980, σ. 6.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 64.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 195 τῆς 29.7.1980, σ. 8.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 233 τῆς 24.8.1976, σ. 20.

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ παρών κανονισμός θεσπίζει τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς ἀποστάξεως οἴνων πού προέρχονται ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές πού προβλέπεται στό ἄρθρο 41 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 γιά τήν ἀμπελουργική περίοδο 1980/81.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ αἰτήσεις ἐγκρίσεως τῶν συμφωνητικῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 ὑποβάλλονται πρίν ἀπό τή 15η Ἰανουαρίου 1981.

2. Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 γνωστοποιεῖ, τό ἀργότερο δεκαπέντε ἡμέρες μετά τήν παραλαβή τῆς αἰτήσεως ἐγκρίσεως τοῦ συμφωνητικοῦ ἀποστάξεως, τό ἀποτέλεσμα τῆς διαδικασίας ἐγκρίσεως στά συμβαλλόμενα μέρη.

3. Οἱ ἐργασίες ἀποστάξεως πραγματοποιοῦνται μεταξύ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου 1980 καί τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1981.

Ἄρθρο 3

1. Τά συμφωνητικά πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 ἀναγράφουν:

α) τήν ποσότητα, τό χρῶμα, τόν κτηθέντα ἀλκοολικό τίτλο τῶν οἴνων γιά ἀπόσταξη·

β) τό ὄνομα καί τή διεύθυνση τοῦ παραγωγοῦ·

γ) τόν τόπο ἀποθηκεύσεως τῶν οἴνων·

δ) τό ὄνομα τοῦ οἰνοπνευματοποιοῦ ἤ τήν ἐμπορική ἐπωνυμία τοῦ οἰνοπνευματοποιείου·

ε) τή διεύθυνση τοῦ οἰνοπνευματοποιείου.

2. Θεωρεῖται ὡς οἰνοπνευματοποιός ἐκεῖνος γιά λογαριασμό τοῦ ὁποίου γίνεται ἡ ἀπόσταξη.

Ἄρθρο 4

1. Ἡ τιμή ἀγορᾶς πού καθορίζεται στό ἄρθρο 41 παράγραφος 2 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 εἶναι 1,26 ΕΝΜ ἀνά βαθμό ἀλκοόλης τοῖς % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο.

2. Τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 καθορίζεται σέ:

— 0,58 ΕΝΜ ἀνά βαθμό ἀλκοόλης τοῖς % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο, ἄν οἱ οἶνοι ἔχουν μεταποιηθεῖ σέ προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 πρώτη περίπτωση τοῦ ἴδιου κανονισμοῦ,

— 0,50 ΕΝΜ ἀνά βαθμό ἀλκόολης τοῖς % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο, ἄν οἱ οἶνοι ἔχουν μεταποιηθεῖ σέ προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 τρίτη περίπτωση τοῦ ἴδιου κανονισμοῦ.

3. Ἡ πληρωμή πού γίνεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφοι 1 καί 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79, πραγματοποιεῖται τό ἀργότερο τριάντα ἡμέρες μετά τήν ἐκπλήρωση τῶν ἀπαιτουμένων προϋποθέσεων.

4. Στήν περίπτωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79, ἡ πληρωμή τῆς ἐλαχίστης τιμῆς ἀγορᾶς πραγματοποιεῖται τό ἀργότερο τριάντα ἡμέρες μετά ἀπό τήν εἰσαγωγή στό οἰνοπνευματοποιεῖο τῆς συνολικῆς ποσότητος τῶν οἴνων πού ἀναφέρονται στό συμφωνητικό.

5. Στήν περίπτωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 ἡ πληρωμή τῆς ἐλαχίστης τιμῆς ἀγορᾶς πραγματοποιεῖται τό ἀργότερο τριάντα ἡμέρες μετά τήν ἀπόσταξη τῆς συνολικῆς ποσότητος τοῦ οἴνου πού ἀναγράφεται στό συμφωνητικό. Ἐφ' ὅσον ὁ ἁρμόδιος ὀργανισμός παρεμβάσεως ἑνός Κράτους Μέλους δέν ἔχει ἀποφασίσει νά κάνει γενική χρήση τῆς δυνατότητος πού προβλέπεται στό ὡς ἄνω ἄρθρο 4 παράγραφος 6, ὁ οἰνοπνευματοποιός δέν δύναται νά κάνει χρήση παρά μόνον ἀφοῦ ἐξασφαλίσει τή συγκατάθεση τοῦ παραγωγοῦ.

Ἄρθρο 5

1. Ὁ οἰνοπνευματοποιός πού προτίθεται νά παραδώσει στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό προϊόν τῆς ἀποστάξεως τῶν οἴνων πού παράγονται ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4α παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 γνωστοποιεῖ τήν πρόθεσή του στόν ἄνω ὀργανισμό τό ἀργότερο τήν 30ή Ἰουνίου 1981, παρέχοντας ταυτοχρόνως τήν ἀπόδειξη πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4α παράγραφος 2 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ.

2. Ἡ παράδοση τοῦ προϊόντος τῆς ἀποστάξεως τῶν οἴνων πού παράγονται ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές γίνεται ἀπό τόν οἰνοπνευματοποιό στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τό ἀργότερο τήν 31η Αὐγούστου 1981.

3. Ἡ τιμή τοῦ προϊόντος ἀποστάξεως πού παρεδόθη στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως καθορίζεται σέ 1,65 ΕΝΜ ἀνά βαθμό τοῖς % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο.

4. Τό ποσό τῆς συμμετοχῆς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσανατολισμοῦ καί Ἐγγυήσεων, Τμῆμα Ἐγγυήσεων, στά ἔξοδα πού ἀναλογοῦν στούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4β παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 εἶναι 0,58 ΕΝΜ ἀνά βαθμό ἀλκοόλης τοῖς % vol καί ἀνά ἑκατόλιτρο.

Ἄρθρο 6

1. Γιά νά ἐγκριθοῦν τά συμφωνητικά ἀποστάξεως κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79, οἱ οἰνοπνευματοποιοί πρέπει νά εἶναι σέ θέση νά μεταποιήσουν τούς οἴνους σέ προϊόντα ἀλκοολικοῦ τύπου 86% vol ἤ ὀλιγότερο.

2. Ἡ ἔγκριση ἀνακαλεῖται ἐάν, ἐκτός ἀπό τήν περίπτωση ἀνωτέρας βίας ἤ τυχαίου συμβάντος, ὁ οἰνοπνευματοποιός δέν καταβάλει τήν τιμή ἀγορᾶς στόν παραγωγό ἤ δέν τηρεῖ τίς ὑποχρεώσεις πού ἔχει κατά τίς κοινοτικές διατάξεις.

Ἄρθρο 7

Ἐξαιροῦνται ἀπό τήν ὑποχρέωση πού προβλέπεται στό ἄρθρο 41 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 οἱ ποσότητες οἴνων πού προέρχονται ἀπό τήν οἰνοποίηση σταφυλῶν πού παράγονται ἀπό ποικιλίες πού περιέχονται στήν κατάταξη, γιά τήν ἴδια διοικητική ἑνότητα, συγχρόνως τόσο ὡς οἰνοποιήσιμες σταφυλές ὅσο καί ὡς ἐπιτραπέζιες σταφυλές, πού ἔχουν θεσπισθεῖ ἀπό τά Κράτη Μέλη γιά τήν περίοδο 1976/77, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2078/76.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη Μέλη λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά νά διασφαλισθεῖ ἡ ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, καί ἰδίως τούς ἐλέγχους γιά νά ἀποφευχθεῖ ἐκτροπή οἴνων πού προέρχονται ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές ἀπό τόν προορισμό ἀποστάξεως. Τά Κράτη Μέλη δύνανται νά προβλέψουν γιά τό σκοπό αὐτόν χωριστή οἰνοποίηση καί τή χρησιμοποίηση μετουσιωτικοῦ.

Ἄρθρο 9

1. Οἱ οἰνοπνευματοποιοί διαβιβάζουν στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως, τό ἀργότερο τή 10η κάθε μηνός, πίνακα τῶν ποσοτήτων οἴνων προερχομένων ἀπό ἐπιτραπέζιες σταφυλές πού ἔχουν ἀποσταχθεῖ κατά τή διάρκεια τοῦ προηγουμένου μηνός, ἀναγράφοντας τίς ποσότητες ἐκφραζόμενες σέ καθαρή ἀλκοόλη καί τά παραχθέντα προϊόντα, διαχωρίζοντας αὐτά πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 343/79 ἀπό ἐκεῖνα πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 δεύτερη περίπτωση τοῦ ἴδιου κανονισμοῦ.

2. Τά Κράτη Μέλη γνωστοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή, μέ τηλετυπικό μήνυμα, τό ἀργότερο τήν 20ή κάθε μηνός γιά τόν παρελθόντα μήνα:

— τίς ποσότητες οἴνων πού ἀναγράφονται στά ἐγκριθέντα συμφωνητικά ἀποστάξεως,

— τίς ποσότητες οἴνων πού ἔχουν ἀποσταχθεῖ καί τίς ποσότητες, ἐκφραζόμενες σέ καθαρή ἀλκοόλη, τῶν παραχθέντων προϊόντων διαχωρίζοντας αὐτά σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 1,

— τίς ποσότητες τῶν προϊόντων, ἐκφραζόμενες σέ καθαρή ἀλκοόλη, πού ἀναφέρονται στίς δηλώσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 5,

— τίς ποσότητες τῶν προϊόντων, ἐκφραζόμενες σέ καθαρή ἀλκοόλη, πού παρεδόθησαν στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως.

3. Τά Κράτη Μέλη γνωστοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο τήν 31η Ὀκτωβρίου 1981, τίς περιπτώσεις κατά τίς ὁποῖες οἱ οἰνοπνευματοποιοί δέν ἐτήρησαν τίς ὑποχρεώσεις τους καί κατ' ἀκολουθίαν τά ληφθέντα μέτρα.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Σεπτεμβρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Αὐγούστου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος